

CLIMATISEUR

D - 9

D - 12

D - 18

D - 24

**Climatiseur De Type Split
Refroidissement Et Chauffage**

MANUEL D'UTILISATION

0 0

0 0

1er code : 0

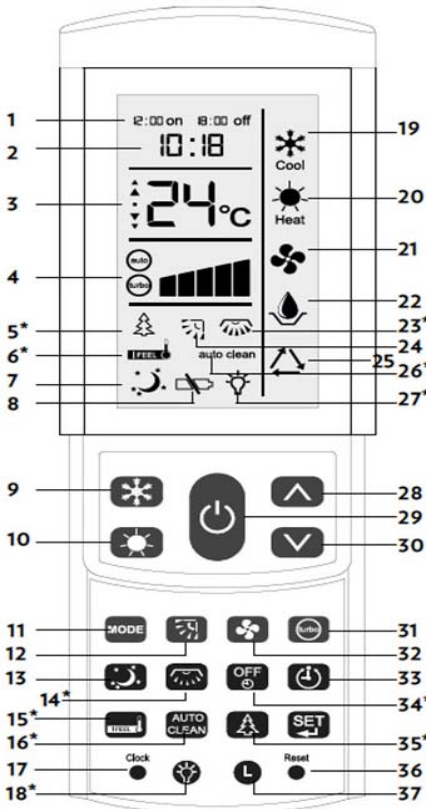
2ème code : 1

Pour changer de code, appuyer sur la touche mode

0 0

Chiffre 0 pour le 1er code
et chiffre 1 pour le 2ème code

Code	Ancien	Nouveau	Commentaires
0 ou 1			Cette touche permet de changer le 1er code 0 ou 1
0			Cette touche permet de changer le code (indiqué en jaune)
0			Cette touche permet de changer le code (indiqué en vert)
0			Cette touche permet de changer le code (indiqué en bleu)
0			Cette touche permet de changer le code (indiqué en orange)
0			Cette touche permet de changer le code (indiqué en rose)
			Cette touche permet de passer du code 1 au code 2
			Programmation Minuterie (sélection)
			Programmation Minuterie (confirmation)
			Position climatiseur



1- Indication Programmation horaire

2- Heure

3- Indicateur Température

4- Indicateur ventilation

5- Ioniseur (*)

6- Température ambiante (*)

7- Mode Nuit

8- Indicateur de charge pile

9- Touche clim (Froid)

10- Touche chauffage (Chaud)

11- Touche Mode sélection

12- Touche réglage orientation flux d'air horizontal

13- Touche Nuit

14- Touche réglage orientation flux d'air vertical (*)

15- Touche température ambiante (*)

16- Touche auto-nettoyant (*)

17- Touche réglage horloge

18- Touche réglage éclairage display (*)

19- Indication Clim sur Display

20- Indication chauffage sur Display

21- Indication ventilation sur Display

22- Indication deshumidification sur Display

23- Indication orientation flux d'air vertical (*)

24- Indication orientation flux d'air horizontal

25- Indication fonctionnement automatique sur Display

26- Indication auto-nettoyant sur Display (*)

27- Leds air conditionné (*)

28- Touche "+"

29- Touche Marche-arrêt

30- Touche "-"

31- Touche Turbo

32- Touche modification ventilation

33- Touche programmation

34- Touche programmation 0,5h - 1h - 2h - 3h - 5h (*)

35- Touche Ioniseur (*)

36- Touche Reset

37- Remote led button

Les touche avec (*) sont des touches spécifiques pour certains modèles

Mode de fonctionnement (AUTO, COOL, DRY, FAN, HEAT) (automatique, refroidissement, déshumidification, ventilation, chauffage)

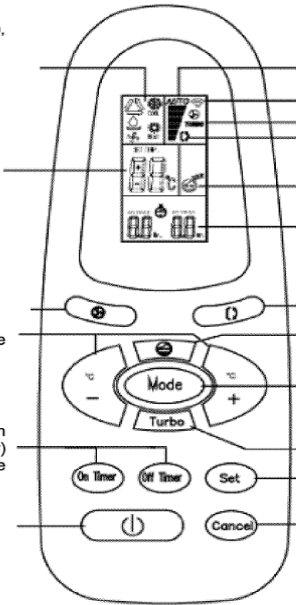
Affichage de la température préréglée

Réglage de la vitesse du ventilateur (automatique, faible, moyenne, maximale)

Réglage de la température

Activation(on timer)/désactivation(off timer) de la minuterie

Bouton marche/arrêt



Affichage de vitesse du ventilateur (automatique, faible, moyenne, maximale)

Voyant de transmission de la télécommande

Voyant de Mode Turbo

Affichage de l'Orientaion du flux d'air

Mode de Sommeil (Mode Sleep)

Affichage de l'Heure Courante et de l'Heure programmée

Bouton de l'Orientaion du flux d'air

Bouton de Mode de Sommeil

Bouton de sélection du mode de fonctionnement

Activation du mode TURBO

Programmation et annulation de la minuterie

Consignes de Sécurité

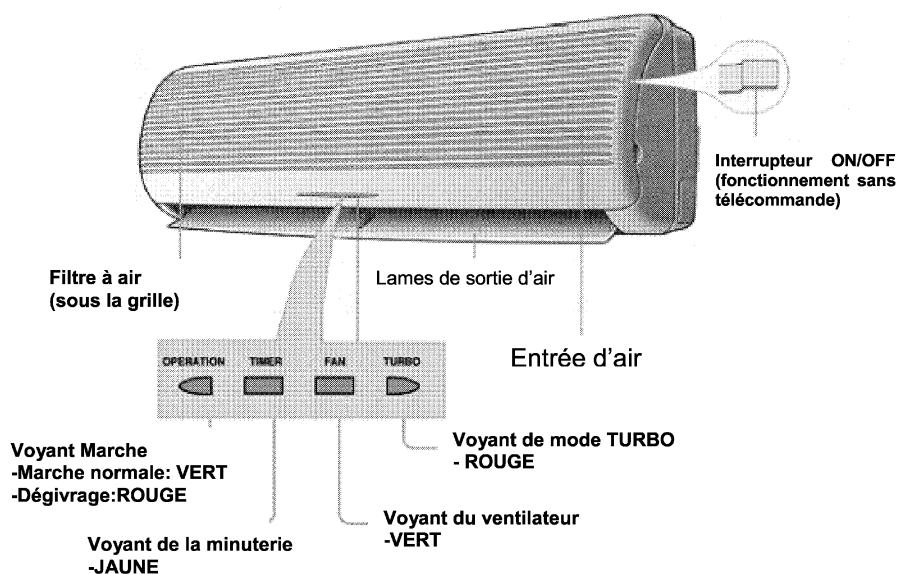
Respectez toujours les consignes ci-dessous lors de l'utilisation de votre climatiseur.

- 1 Vérifiez que l'air circule bien autour de l'unité intérieure; ne posez jamais les vêtements ni les autres objets sur votre climatiseur.
- 2 Evitez d'éclabousser l'unité intérieure. En cas de contact avec un liquide, mettez votre climatiseur hors tension au niveau de la prise secteur et consultez un réparateur.
- 3 Le niveau de l'unité intérieur doit être au minimum de 1,5 metres par rapport au terrain.
N'introduisez jamais de corps étrangers entre les lames d'entrée d'air; vous risqueriez d'endommager le ventilateur et de vous blesser. Ne laissez pas les enfants s'approcher de l'unité intérieure.
- 4 N'obstruez pas la façade de l'unité extérieure.
- 5 En cas d'inutilisation prolongée de la télécommande, enlevez les piles.
- 6 Il est recommandé de ne pas tenter de faire de réparations par vous-même sur ce produit. Adressez-vous à un service après-vente ou au magasin où vous l'avez acheté.
- 7 Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un câble venant du producteur ou du service après-vente.
- 8 Cet appareil n'est pas convenable pour l'utilisation des enfants. N'autorisez pas les enfants à jouer de climatiseur.
- 9 À la fin d'une coupure d'électricité, le climatiseur commence à fonctionner dans le mode de fonctionnement utilisé le plus récemment (spécification de Re-Start). En cas de coupure d'électricité, si vous s'éloignerez de cet appareil pour une durée longue, fermez l'interrupteur du climatiseur ou mettez le climatiseur hors tension au niveau de la prise secteur.

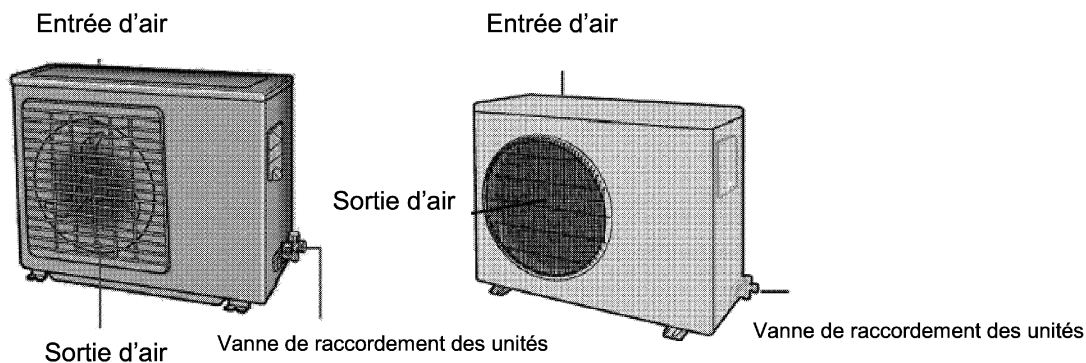
•	PRÉPARER LE CLIMATISEUR	
•	Consignes de Sécurité	2
•	Unité Intérieure	4
•	Unité Extérieure	4
•	Télécommande-Boutons et Affichage	5
•	Avant-propos	6
•	Insérer les Piles dans la Télécommande	7
•	Installer le Socle de la Télécommande sur un mur	7
•	UTILISER LE CLIMATISEUR	
•	Utiliser le Climatiseur en Mode Automatique (Auto)	8
•	Refroidir votre Pièce (Cooling)	9
•	Réchauffer votre Pièce (Heating)	10
•	Changer la Température de la Pièce Rapidement (Turbo)	11
•	Déshumidifier votre Pièce (Dry)	12
•	Aérer votre Pièce (Fan)	13
•	Régler le Flux d'Air Vertical	14
•	Régler le Flux d'Air Horizontal	15
•	PROGRAMMER LE CLIMATISEUR	
•	Démarrer le Climatiseur Automatiquement et avec la Programmation d'Heure (On Timer)	16
•	Arrêter le Climatiseur Automatiquement et avec la Programmation d'Heure (Off Timer)	17
•	Régler le Programme d'Heure et de Sommeil (Sleep timer)	18
•	CONSIGNES D'UTILISATION	
•	Conseils d'Utilisation	19
•	Température et Humidité	20
•	Nettoyer votre Climatiseur	20
•	Utiliser votre Climatiseur sans Télécommande	21
•	Installer le Filtre	21
•	Résoudre les problèmes simples	22
•	SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES	23

Unité Intérieure

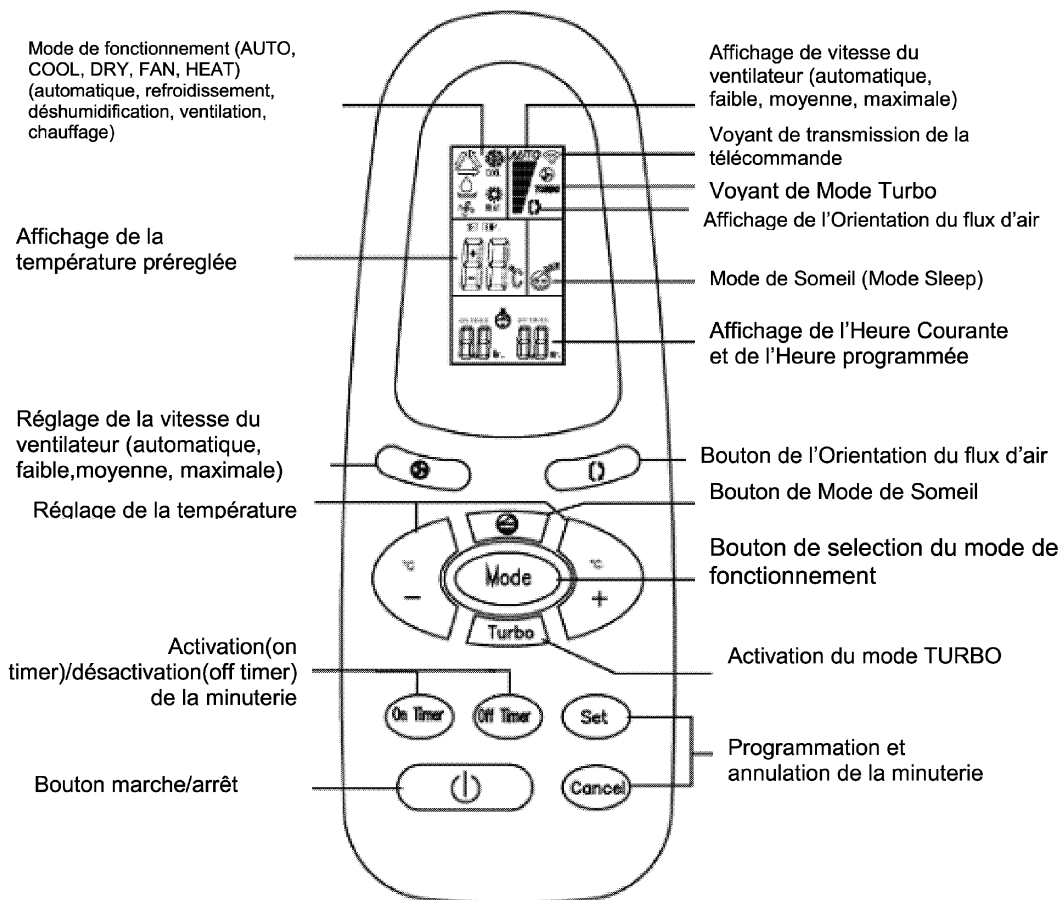
*Le design et l'apparence peuvent varier selon le modèle



Unité Extérieure



Télécommande-Boutons et Affichage



Vous achetez un climatiseur de type split. Il faut que le climatiseur soit installé par un technicien qualifié.

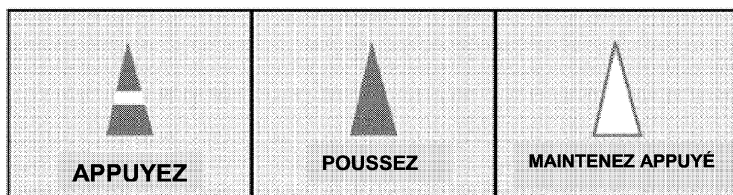
Ce manuel contient des informations importantes et nécessaires sur l'utilisation du climatiseur.

Lisez-le attentivement afin de profiter complètement de toutes les fonctions de votre climatiseur.

Le manuel est organisé comme suit.

- Les figures des pages 4 et 5 illustrent:
 - les unités intérieure et extérieure
 - la télécommande (boutons et l'afficheur)Ces figures vous aideront à repérer les boutons et à comprendre les symboles affichés.
- La partie essentielle du document comprend une série de procédures par étapes expliquant les fonctions différentes de l'appareil.

Les trois symboles ci-dessous sont utilisés dans les illustrations des procédures:



Insérer les Piles dans la Télécommande

Vous devez insérer ou remplacer les piles de la télécommande lorsque:

- vous venez d'acheter le climatiseur.
- la télécommande ne fonctionne plus d'une manière correcte.

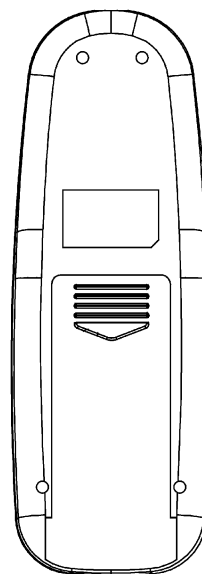
REMARQUE: Utilisez les piles R03 1,5 V. N'utilisez jamais de piles anciennes ou des piles de marques différentes ensemble. Les piles risquent de se décharger complètement après un an, même si elles n'ont pas servi.

1 Retirez la télécommande de son socle. En utilisant votre pouce, poussez le couvercle du compartiment des piles dans le sens de la flèche et enlevez-le

2 Insérez les deux piles, en respectant les polarités indiquées:

- le + de la pile avec le + de la télécommande
- le – de la pile avec le – de la télécommande

3 Remettez le couvercle en place en le faisant glisser jusqu'à ce qu'il s'enclenche



Installer le Socle de la Télécommande sur un mur

La télécommande est fournie avec un socle en plastique que vous pouvez fixer au mur pour ranger la télécommande lorsque vous ne l'utilisez pas.

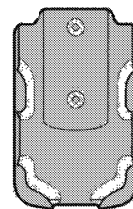
Pour monter le socle au mur, suivez la procédure ci-dessous.

1-À l'aide d'un crayon, marquez l'emplacement des deux trous de fixation du socle sur le mur.

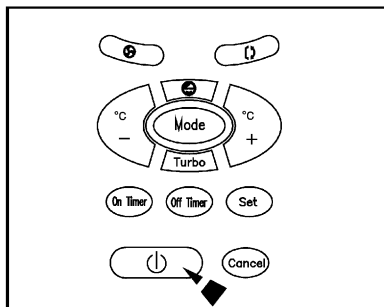
2-Percez les deux trous et insérez les chevilles convenables en fonction du type de votre mur.

3-Fixez le socle à l'aide des vis.

Résultat: vous pouvez désormais facilement ranger la télécommande sur son socle en la glissant dans son logement.



Utiliser le Climatiseur en mode Automatique (Auto)

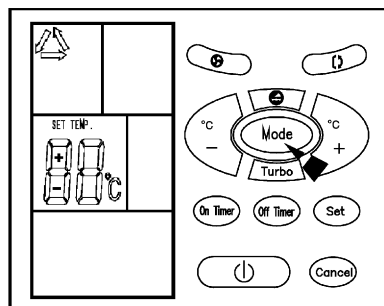


Vous pouvez mettre en marche votre climatiseur en mode automatique à tout moment. Dans le mode automatique, la température standard et la vitesse optimum du ventilateur sont réglées automatiquement. Dans ce mode, vous pouvez modifier la température mais non la vitesse de ventilation.

1 Si nécessaire, appuyez sur le bouton  (Marche/Arrêt)(on/off)

Résultat:

- le voyant OPERATION de l'unité intérieure s'allume,
- le climatiseur se met en marche dans le mode de fonctionnement utilisé le plus récemment,
- l'unité intérieure émet un bip.



IMPORTANT

Le climatiseur est muni d'un dispositif de sécurité afin d'éviter toute détérioration lorsqu'il est mis en marche après avoir été:

- branché sur le secteur
- arrêté.

Pour cette raison, il ne se met à fonctionner qu'après un délai de trois minutes.

2 Si  n'est pas affiché en haut de la télécommande, appuyez sur le bouton  autant de fois que nécessaire pour l'afficher.

Résultat:

- l'unité intérieure émet un bip chaque fois que vous appuyez sur 
- le climatiseur se met en marche en mode AUTO

Remarque Vous pouvez changer de mode à tout moment.

3 Pour modifier la température pré-réglée (Le climatiseur a réglé automatiquement la température sur la température ambiante de la pièce), appuyez sur le bouton  ou 

SET TEMP. SET TEMP.

-2°C

-1°C

température pré-réglée

SET TEMP. SET TEMP.

+1°C

+2°C

(Quand vous avez chaud)

(Quand vous avez froid)

Refroidir la Pièce (Cooling)

Sélectionnez le mode COOL (refroidissement) lorsque vous voulez modifier la:

- température de refroidissement préréglée,
- vitesse du ventilateur lors du refroidissement

1 Si nécessaire, appuyez sur le bouton  (Marche/Arrêt).

Résultat:

- le témoin OPERATION de l'unité intérieure s'allume,
- le climatiseur se met en marche dans le mode de fonctionnement utilisé le plus récemment,
- l'unité intérieure émet un bip.

IMPORTANT Le climatiseur est muni d'un dispositif de sécurité afin d'éviter toute détérioration lorsqu'il est mis en marche après avoir été:

- branché sur le secteur
- arrêté.

Pour cette raison, il ne se met à fonctionner qu'après un délai de trois minutes.

2 Si * n'est pas affiché en haut de la télécommande, appuyez sur le bouton  autant de fois que nécessaire pour l'afficher.

Résultat:

- l'unité intérieure émet un bip chaque fois que vous appuyez sur 
- le climatiseur se met en marche en mode refroidissement.

Remarque Vous pouvez changer de mode à tout moment.

3 Pour modifier la température préréglée, appuyez autant de fois que nécessaire sur le bouton  ou  pour afficher la température voulue. Vous pouvez régler la température dans une fourchette allant de 18°C à 30°C

Résultat:

- chaque fois que vous appuyez sur  ou 
 - la température préréglée est modifiée de 1°C,
 - l'unité intérieure émet un bip.
- le climatiseur se met en marche en mode refroidissement, à condition que la température ambiante soit supérieure à la température préréglée. Si non, seulement le ventilateur se met en marche.

4 Choisissez la vitesse de ventilation en appuyant autant de fois que nécessaire sur le bouton  pour afficher la vitesse voulue:

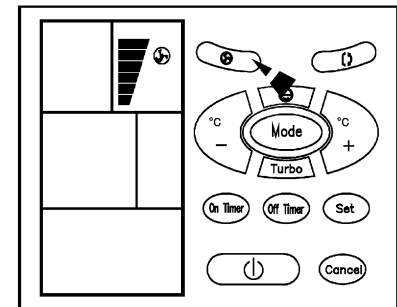
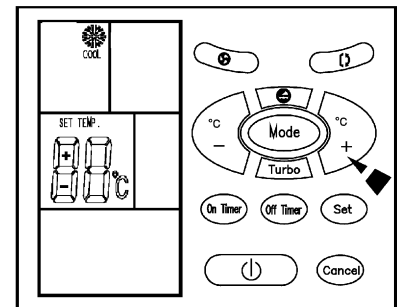
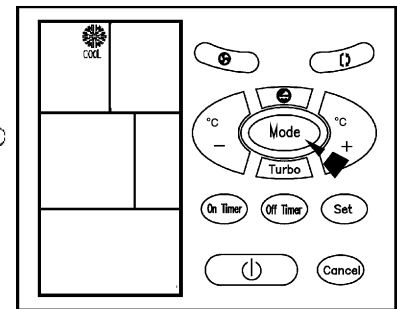
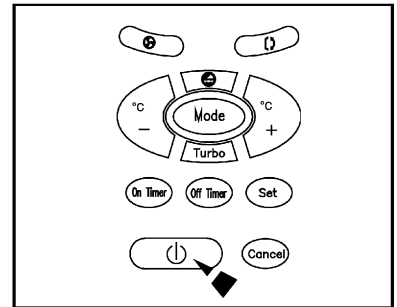


automatique
faible
moyenne
maximale

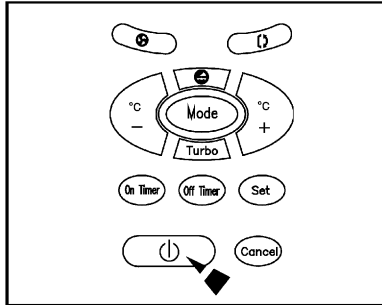
Résultat:

- chaque fois que vous appuyez sur , l'unité intérieure émet un bip.

5 Pour orienter le flux de l'air, reportez-vous à la page 14-15.



Réchauffer la Pièce (Heating)



Sélectionnez le mode HEAT (chauffage) lorsque vous voulez modifier la:

- température de chauffage pré réglée ,
- vitesse du ventilateur lors du chauffage

1 Si nécessaire, appuyez sur le bouton (marche/Arrêt)

Résultat:

- le témoin OPERATION de l'unité intérieure s'allume,
- le climatiseur se met en marche dans le mode de fonctionnement utilisé le plus récemment
- l'unité intérieure émet un bip

IMPORTANT Le climatiseur est muni d'un dispositif de sécurité afin d'éviter toute détérioration lorsqu'il est mis en marche après avoir été:

- branché sur le secteur,
- arrêté

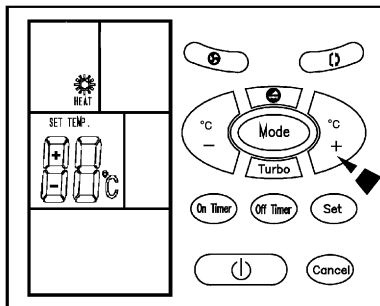
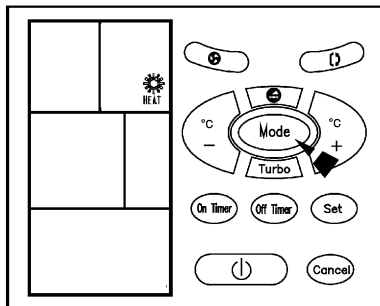
Pour cette raison, il ne se met à fonctionner qu'après un délai de trois minutes.

2 Si n'est pas affiché en haut de la télécommande, appuyez sur le bouton autant de fois que nécessaire pour l'afficher.

Résultat:

- l'unité intérieure émet un bip chaque fois que vous appuyez sur
- le climatiseur se met en marche en mode chauffage

Remarque Vous pouvez changer de mode à tout moment.



3 Pour modifier la température pré réglée, appuyez autant de fois que nécessaire sur le bouton ou pour afficher la température voulue. Vous pouvez régler la température dans une fourchette allant de 16°C à 30°C.

Résultat:

- chaque fois que vous appuyez sur ou -la température pré réglée est modifiée de 1°C,
- l'unité intérieure émet un bip.
- Le climatiseur met en marche le chauffage si la température voulue (température sélectionnée +3°C); par contre, le ventilateur se mettra de toute façon en marche.

4 Choisissez la vitesse de ventilation en appuyant autant de fois que nécessaire sur le bouton pour afficher la vitesse voulue:



automatique
faible
moyenne
maximale
ultat:

- chaque fois que vous appuyez sur , l'unité intérieure émet un bip,

5 Pour orienter le flux de l'air, reportez-vous à la page 14-15

Changer la Température de la Pièce Rapidement (Turbo)

La fonction de refroidissement/chauffage Turbo vous permet d'augmenter ou de baisser la température de la pièce rapidement.

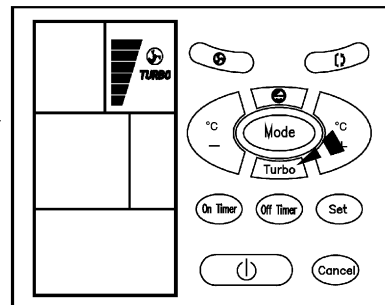
Exemple: en rentrant chez vous, vous trouvez qu'il fait excessivement chaud dans la pièce et voulez faire baisser la température le plus vite possible. Sélectionnez le mode Turbo.

En mode Turbo, l'appareil fonctionne à puissance maximale pendant 30 minutes puis revient automatiquement au mode de fonctionnement et à la température sélectionnés auparavant.

1 Si nécessaire, appuyez sur le bouton  (Marche/Arrêt).

Résultat:

- le voyant OPERATION de l'unité intérieure s'allume,
- le climatiseur se met en marche dans le mode de fonctionnement utilisé le plus récemment,
- l'unité intérieure émet un bip.



2 Sélectionnez le mode de marche voulue ( ,  , ) et appuyez sur le bouton .

Résultat:

- le réglage de la température et du ventilateur est réglé automatiquement,
- le voyant TURBO de l'unité intérieure commence à s'allumer,
- le climatiseur refroidit ou réchauffe la pièce le plus vite possible,
- après 30 minutes, le mode, la température et la vitesse de ventilation précédents sont rétablis.

Mais si vous appuyez sur le bouton  , en mode  ou  , cela sera modifié automatiquement en mode .

3 Pour arrêter le refroidissement/chauffage turbo avant la fin des 30 minutes, appuyez de nouveau sur le bouton .

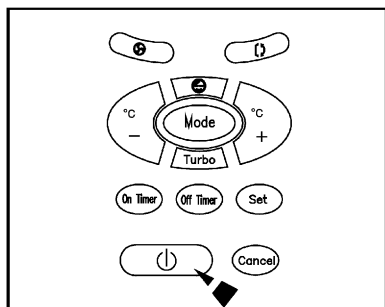
Résultat:

- le mode, la température et la vitesse de ventilation précédents sont rétablis automatiquement.

Mais si vous appuyez sur le bouton  , en mode  ou  , cela sera modifié automatiquement en mode .

4 Pour orienter le flux de l'air, reportez-vous à la page 14-15.

Déshumidifier la Pièce (Dry)



Si l'atmosphère de la pièce est humide ou moite, vous pouvez supprimer l'excès d'humidité sans trop faire baisser la température de la pièce.

1 Si nécessaire, appuyez sur le bouton (marche/Arrêt)

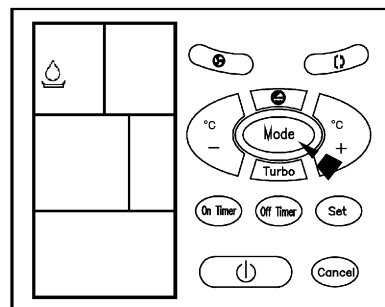
Résultat:

- le témoin OPERATION de l'unité intérieure s'allume,
- le climatiseur se met en marche dans le mode de fonctionnement utilisé le plus récemment,
- l'unité intérieure émet un bip.

IMPORTANT Le climatiseur est muni d'un dispositif de sécurité afin d'éviter toute détérioration lorsqu'il est mis en marche après avoir été:

- branché sur le secteur,
- arrêté.

Pour cette raison, il ne se met à fonctionner qu'après un délai de trois minutes.



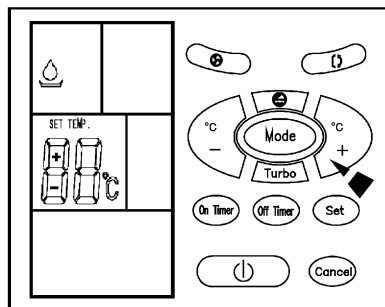
2 Si le voyant de ne s'allume pas en haut de la télécommande, appuyez sur le bouton autant de fois que nécessaire pour l'afficher.

Résultat:

- l'unité intérieure émet un bip chaque fois que vous appuyez sur
- le climatiseur se met en marche en mode déshumidification.

Remarque Vous pouvez changer de mode à tout moment.

3 Pour modifier la température pré réglée, appuyez autant de fois que nécessaire sur le bouton ou pour afficher la température voulue. Vous pouvez régler la température dans une fourchette allant de 18°C à 30°C.



Résultat:

- chaque fois que vous appuyez sur ou -la température pré réglée augmente ou diminue de 1°C,
- l'unité intérieure émet un bip.
- Le climatiseur commence à déshumidifier la pièce. Le débit d'air réglé automatiquement.

4 Pour orienter le flux de l'air-vous à la page 14-15.

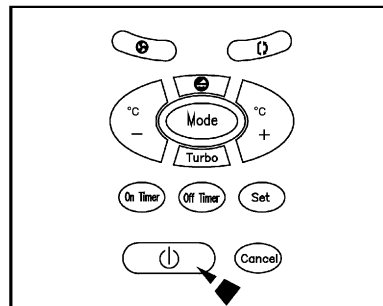
Aérer la Pièce (Fan)

Si l'atmosphère est renfermée , vous pouvez aérer la pièce à l'aide de la fonction de ventilation (FAN)

1 Si nécessaire, appuyez sur le bouton  (marche/Arrêt)

Résultat:

- le témoin OPERATION de l'unité intérieure s'allume,
- le climatiseur se met en marche dans le mode de fonctionnement utilisé le plus récemment,
- l'unité intérieure émet un bip.

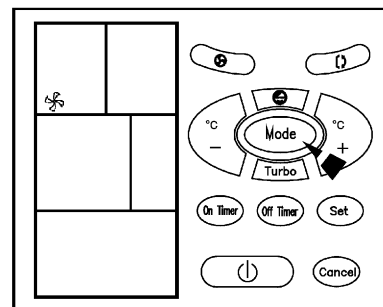


2 Si  n'est pas affiché en haut de la télécommande, appuyez sur le bouton  autant de fois que nécessaire pour l'afficher.

Résultat:

- l'unité intérieure émet un bip chaque fois que vous appuyez sur 
- le voyant FAN de l'unité intérieure s'allume,
- le climatiseur se met en marche en mode ventilation,

Remarque: Vous pouvez changer de mode à tout moment.



3 Choisissez la vitesse de ventilation en appuyant autant de fois que nécessaire sur le bouton  pour afficher la vitesse voulue:

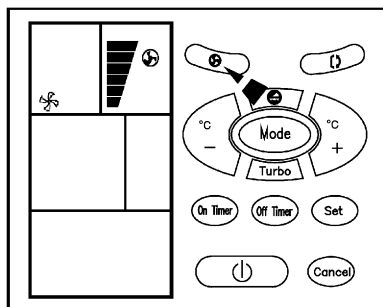


Faible

Moyenne

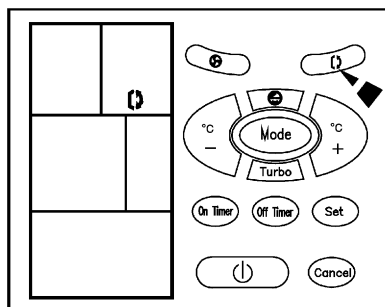
Maximale

Résultat: chaque fois que vous appuyez sur  l'unité intérieure émet un bip



4 Pour orienter le flux de l'air, reportez-vous à la page 14-15.

Régler le Flux d'Air Vertical



Selon la hauteur de l'unité intérieure sur le mur de la pièce, vous pouvez régler l'orientation des lames de sortie d'air au bas de l'unité, pour augmenter l'efficacité climatiseur.

1 Appuyez sur le bouton  autant de fois que nécessaire

Résultat:

- L'orientation verticale des lames est modifiée

CONSEIL	Pour ...	orientez les lames vers le...
	Réfrigérer la pièce	haut
	Réchauffer la pièce	bas.

2 Si vous voulez que les lames se déplacent automatiquement vers le haut et vers le bas pendant que le climatiseur fonctionne, appuyez sur le bouton 

Résultat: les lames se déplacent autour de la position initiale que vous avez réglée.

3 Pour arrêter le mouvement des lames, appuyez de nouveau sur 

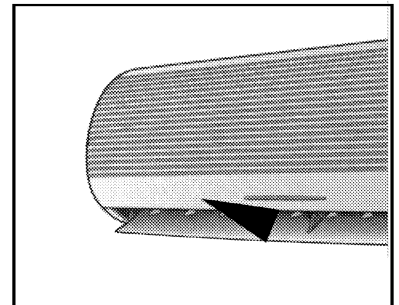
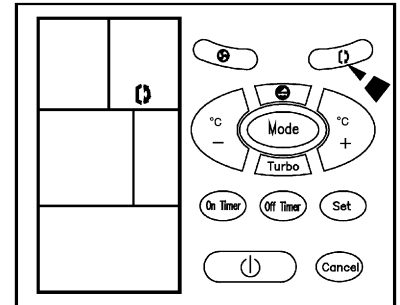
Régler le Flux d'Air Horizontal

Deux autres groupes de lames se trouvent à l'intérieur de l'ouïe de sortie d'air. Alors que les lames extérieures peuvent être déplacées vers le haut ou vers le bas, les lames intérieures se déplacent à droite ou à gauche.

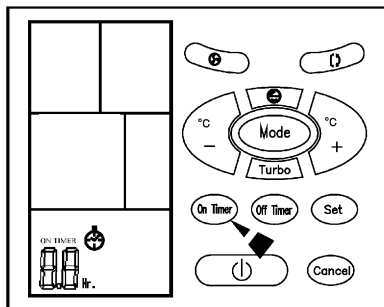
1 Ouvrez les lames d'orientation du flux d'air au bas de l'unité intérieure, en appuyant une ou plusieurs fois sur le bouton 

2 Pour arrêter le mouvement vertical des lames, appuyez de nouveau sur le bouton 

3 Réglez la position de chaque groupe de lames à l'intérieur de l'unité en les poussant vers la droite ou vers la gauche.



Programmer les Heures de Mise en Marche

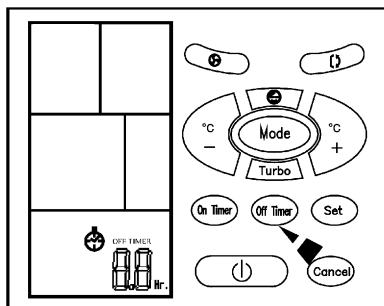


Vous pouvez programmer la minuterie pour que le climatiseur se met en marche automatiquement après un délai précisé. Vous pouvez programmer ce délai de 30 minutes à 24 heures.

1 Pour programmer les heures de mise en marche, appuyez sur le bouton ON-TIMER (On Timer) autant de fois que nécessaire pour l'afficher. Vous pouvez régler le délai entre 30 minutes et 24 heures.

Résultat:

- Chaque fois que vous appuyez sur le bouton (On Timer) (ON-TIMER):
De 30 minutes à 3 heures, le délai est modifié de 30 minutes.
De 4 heures à 24 heures, le délai est modifié de 1 heures.



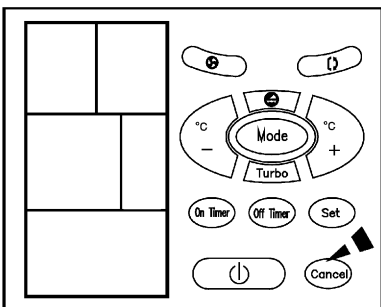
2 Pour terminer la programmation, appuyez sur le bouton (Set) SET)

Résultat:

- Le délai restant s'affiche
- Le voyant de minuterie s'arrête de s'allumer.
- Le voyant TIMER de l'unité intérieure s'allume en jaune.
- Le climatiseur se mettra en marche automatiquement au moment voulu.

Rémarque: Après la programmation, en appuyant sur le bouton de MODE ou celui de réglage de la température, vous pouvez voir le mode ou la température ou les modifier.

Annuler l'Heure de Mise en Marche Programmée



Annuler l'Heure de Mise en Marche Programmée

Pour annuler l'heure programmée, appuyez sur le bouton (cancel)

Rémarque : Si vous souhaitez de mettre en marche le climatiseur avant l'heure programmée, appuyez sur le bouton (On Timer)

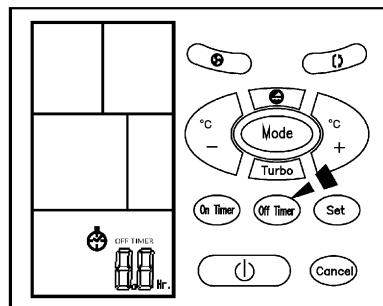
Programmer les Heures d'Arrêt

Vous pouvez programmer la minuterie pour que le climatiseur s'arrête automatiquement après un délai précisé. Vous pouvez régler ce délai de 30 minutes à 24 heures.

1 Pour programmer les heures d'arrêt, appuyez sur le bouton (OFF-TIMER) jusqu'à ce que le moment voulu s'affiche. Vous pouvez régler le délais entre 30 minutes et 24 heures.

Résultat:

- Chaque fois que vous appuyez sur le bouton (OFF-TIMER)
- De 30 minutes à 3 heures, le délai est modifié de 30 minutes
- De 4 heures à 24 heures, le délai est modifié de 1 heure.



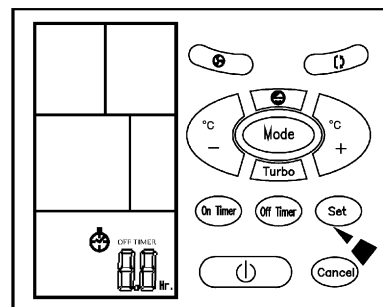
2 Pour terminer la programmation, appuyez sur le bouton (SET)

Résultat:

- Le délai restant s'affiche .
- Le voyant de minuterie s'arrête de s'allumer.
- Le voyant TIMER de l'unité intérieure s'allume en jaune.
- Le climatiseur s'arrête automatiquement au moment voulu.

Exemple: Si vous voulez que le climatiseur se met en marche après deux heures et s'arrête après deux heures de fonctionnement:

1. appuyez sur le bouton (ON-TIMER) jusqu'à ce que "2 heures" s'affiche
2. appuyez sur le bouton (SET)
3. appuyez sur le bouton (OFF-TIMER) jusqu'à ce que "4 heures" s'affiche
4. appuyez sur le bouton (SET)

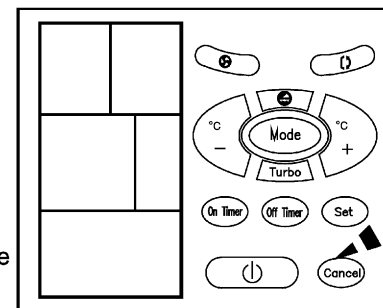


Rémarque: Après la programmation, en appuyant sur le bouton de MODE ou celui de réglage de la température, vous pouvez voir "mode" ou "température" ou les modifier.

Annuler l'Heure d'Arrêt Programmée

1 Pour l'annulation, appuyez sur le bouton (CANCEL)

Rémarque: Si vous souhaitez de mettre en marche le climatiseur avant l'heure programmée appuyez sur le bouton (⏻)



Régler le Programme de Sommeil (SLEEP TIMER)

La fonction Sleep Timer permet d'arrêter le climatiseur automatiquement après six heures de refroidissement ou de chauffage.

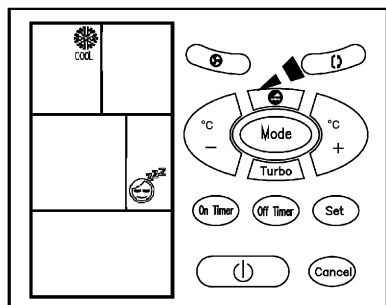
Remarque Pour arrêter le climatiseur à une heure spécifique, reportez-vous à la page 17.

1 Vérifiez que le mode **COOL** ou **HEAT** est sélectionné.

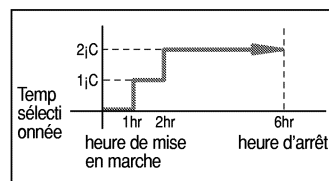
2 Appuyez sur le bouton 

Résultat:

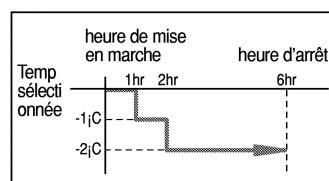
- l'unité intérieure émet un bip.
- L'indication  s'affiche,
- Le climatiseur fonctionne pendant six heures comme illustré ci-dessous



Refroidissement La température augmente de 1°C par heure. Lorsqu'elle a augmenté de 2°C (après deux heures), la nouvelle température est maintenue pendant quatre heures.



Chauffage La température baisse de 1°C par heure. Lorsqu'elle a baissé de 2°C (après deux heures), la nouvelle température est maintenue pendant quatre heures.



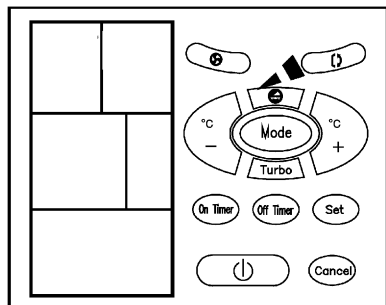
Annuler la Programmation de Sommeil (SLEEP TIMER)

Si vous ne souhaitez plus arrêter le climatiseur après le temps que vous avez programmé, vous pouvez annuler la minuterie correspondante.

Appuyez autant de fois que nécessaire sur  pour afficher l'heure courante.

Résultat:

- L'unité intérieure émet un bip
- Le voyant  dans le télécommande s'éteint.
- Le climatiseur fonctionne normalement.



Les conseils suivants vous aideront à profiter au maximum de votre climatiseur

Sujet	Conseils
Performance lors du chauffage	Une pompe située à l'intérieur du climatiseur absorbe la chaleur de l'air extérieur et la diffuse à l'intérieur de la pièce. Lorsqu'il fait froid dehors, le climatiseur chauffe moins. Si vous ne parvenez pas à chauffer la pièce suffisamment, utilisez un appareil de chauffage supplémentaire.
Flux d'air chaud	Le climatiseur fait circuler l'air chaud dans la pièce pour la chauffer. Par conséquent, après la mise en marche de l'appareil, vous devrez attendre quelques minutes avant que toute la pièce ne soit chauffée. Au besoin, mettez le climatiseur en marche avant l'heure à laquelle vous avez prévu d'utiliser la pièce.
Givrage	Si vous utilisez le climatiseur en mode chauffage alors qu'il fait très froid et humide dehors, du givre peut se former dans l'unité extérieure. Si cela se produit: • ventilateurs de chauffage s'arrêtent, • le mode dégivrage (Defrost) est activé automatiquement pendant huit minutes environ. • Le voyant OPERATION de l'unité intérieure s'allume en rouge. Aucune intervention n'est nécessaire de votre part; après huit minutes environ, le climatiseur se remet à fonctionner normalement.
Température intérieure ou extérieure élevée	Si vous sélectionnez le mode chauffage alors qu'il fait déjà très chaud à l'intérieur de la pièce et dehors, le ventilateur et le compresseur de l'unité extérieure peuvent s'arrêter momentanément. Il s'agit d'un comportement normal; attendez simplement que le climatiseur se remette en marche.
Coupure de courant	En cas de panne de courant pendant le fonctionnement du climatiseur, l'appareil s'arrête automatiquement. Lorsque le courant est rétabli, le climatiseur se met en marche automatiquement

Température et Humidité de Fonctionnement

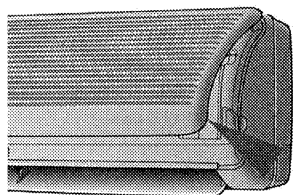
Le tableau ci-dessous indique les fourchettes de température et d'humidité dans lesquelles vous pouvez utiliser le climatiseur.

Si vous utilisez le climatiseur à Température trop élevée	alors le dispositif de protection automatique contre la surchauffe est susceptible de se déclencher, arrêtant le climatiseur
Température trop basse	Si l'échangeur de chaleur gèle, cela peut provoquer un dysfonctionnement tel qu'une fuite.
Taux d'humidité trop élevé	des gouttes de condensation peuvent se former sur l'enveloppe de l'unité intérieure en cas d'utilisation prolongée

Mode	Température extérieure	Température intérieure	Humidité intérieure
Chauffage	0°C à 24°C environ	27°C maximum	
Refroidissement	21°C à 43°C environ	18°C à 32°C environ	80% maximum
Déshumidification	18°C à 43°C environ	18°C à 32°C environ	

* Si le chauffage est utilisé en dessous de 0°C (température extérieure), il ne peut pas fonctionner à plein rendement. Si la climatisation est utilisée au dessus de 33°C (température intérieure), il ne peut pas fonctionner à plein rendement.

Nettoyez le Climatiseur



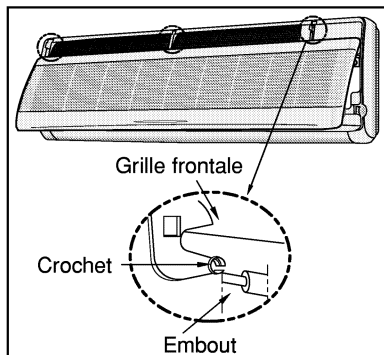
Pour garantir le bon fonctionnement du climatiseur, vous devez le nettoyer périodiquement pour enlever la poussière accumulée dans le filtre à air.

IMPORTANT Avant de nettoyer le climatiseur, arrêtez le climatiseur et mettez-le hors tension au niveau de la prise secteur.

- 1 Ouvrez la grille frontale en tirant sur les deux languettes au bas des côtés gauche et droit de l'unité intérieure.
- 2 Relevez le bord inférieur des filtres à air et dégagez-les en les tirant vers le bas.
- 3 Dépoussiérez les filtres à l'aide d'un aspirateur ou d'une brosse.
- 4 Lorsque vous avez terminé, insérez le bord supérieur des filtres dans leur logement et appuyez vers le bas sur le bord inférieur jusqu'à ce que les filtres s'enclenchent.
- 5 Nettoyez la façade de l'appareil à l'aide d'un chiffon humide et d'un détergent doux (n'utilisez jamais d'alcool, de dissolvant ou d'autre produit à base chimique)

Remarque:

- Après une période d'inutilisation prolongée, faites fonctionner le ventilateur pendant trois ou quatre heures pour sécher totalement l'intérieur du climatiseur.
- Le nettoyage du climatiseur sera facilité si vous enlevez la grille. Pour l'enlever, soulevez-la le plus possible, poussez-la légèrement et tirez-la vers le bas. Procédez de façon inverse pour la remettre en place.



Utiliser le Climatiseur sans Télécommande

Vous pouvez faire fonctionner le climatiseur directement sur l'unité intérieure si la télécommande est perdue ou endommagée.

- 1 Ouvrez la grille frontale en tirant sur les deux languettes au bas des côtés gauche et droit l'unité intérieure.
- 2 Pour mettre le climatiseur en marche, appuyez sur l'interrupteur ON/OFF sur le côté droit de l'unité intérieure.

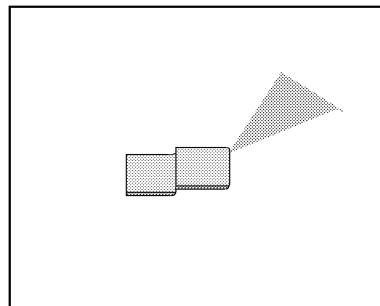
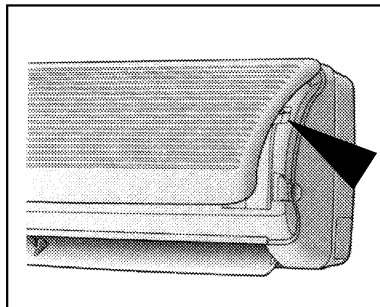
Résultat:

- Le voyant OPERATION de l'unité intérieure s'allume,
- l'unité intérieure émet un bip,
- le climatiseur se met en marche dans le mode qui convient le plus à la température de la pièce:

Température de la pièce	Mode	Température atteinte
21°C ou plus	Refroidissement	22°C environ
Moins de 21°C	Chauffage	24°C environ

- 3 Pour arrêter le climatiseur, appuyez de nouveau sur l'interrupteur ON/OFF.

Remarque: La télécommande est utilisable de façon habituelle, même si le climatiseur n'a pas été mis en marche par le biais de l'interrupteur ON/OFF.



Installer un filtre

Contre l'odeur et la poussière, vous pouvez se servir d'un filtre reprimant l'odeur et d'un filtre électrostatique. La durée d'utilisation d'un filtre est environ 3 mois. Mais cette durée peut varier selon la fréquence d'utilisation.

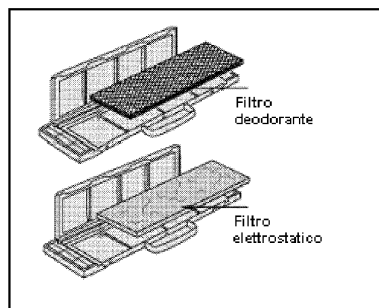
- 1 Retirez le filtre de son emballage plastique

Remarque: Ne retirez pas le filtre de son emballage jusqu'à ce que vous installiez le filtre. Au cas contraire, le filtre peut perdre ses spécifications.

- 2 Installez le filtre dans le cadre et fermez cadre jusqu'à ce que vous entendiez la voix de "click"

- 3 Ouvrez la grille d'entrée d'air en tenant ses bords

- 4 Remplacez le filtre ancien par le filtre nouveau



Avant d'Appeler le Service Après-Vente

Résoudre les problèmes simples

Avant d'appeler le service après vente, en cas de problème, commencez par effectuer les vérifications suivantes. Elles vous éviteront peut-être de faire appel inutilement au service après-vente.

Problème	Explication/solution
Le climatiseur ne fonctionne pas du tout	- Vérifiez que le climatiseur est sous tension au niveau de la prise secteur. -Vérifiez que le voyant OPERATION de l'unité intérieure est allumé; sinon, appuyez sur le bouton  (marche/Arrêt) de la télécommande. -Vérifiez si le voyant TIMER de l'unité intérieure est allumé: Si oui: • Attendez l'heure programmée pour constater si le climatiseur se met en marche automatiquement. • Annulez la programmation (reportez-vous à la page 17 pour plus d'informations)
La télécommande ne fonctionne pas	-Vérifiez qu'il n'y a pas d'obstacle entre vous et l'unité intérieure. -Vérifiez les piles de l'unité intérieure -Vérifiez que vous n'êtes pas trop loin de l'unité intérieure (7 mètres maximum)
Vous n'entendez pas de bip lorsque Vous appuyez sur le bouton ON/OFF	-Vérifiez que la télécommande est orientée vers le capteur d'infrarouges au centre de l'unité intérieure. -Si nécessaire, remplacez les piles de la télécommande.
Le climatiseur ne refroidit pas la pièce Le climatiseur ne réchauffe pas la pièce	- Vérifiez que vous avez sélectionné le mode de fonctionnement correct (, , ) -La température de la pièce est peut-être trop basse ou trop élevée. -la grille du filtre à air est peut-être obstruée par la poussière; reportez-vous aux instructions de nettoyage de la page 21 -Vérifiez qu'il n'y a pas d'obstacle devant l'unité extérieure.
Dans le mode de chauffage, la température de pièce ne parvient pas à la température voulue ou le climatiseur s'arrête souvent	-Vérifiez que vous réglez la température correctement. -Augmentez la vitesse du ventilateur -si le flux d'air est vers le bas, en utilisant la télécommande orientez-le vers le haut.
La vitesse du ventilateur ne change pas lorsque vous appuyez sur le bouton 	-Vérifiez que le mode de fonctionnement est  ou  ; en mode , la vitesse change automatiquement et en mode  elle est fixe
La minuteire ne fonctionne pas	-Vérifiez que la minuterie a été programmée correctement (reportez-vous à la page 16)

Spécifications Techniques

Des odeurs se répandent dans la pièce pendant la climatisation

-Aérez la pièce

Spécifications Techniques

MODELE	Alimentation
D-9	
D-12	220-240 V~, 50Hz
D-18	
D-24	

Remarque : En cas d'une panne du climatiseur, les spécifications de fonctionnement des LEDS trouvés dans la partie DISPLAY sur la façade d'unité intérieure sont indiquées dans le tableau ci-dessous. En cas d'une panne indiquée ci-dessous, arrêtez le climatiseur et recourez à un service

DISPLAY				EXPLICATIONS
OPERATION	TIMER	FAN	TURBO	
X	O	X	X	Sensor de pièce d'unité intérieure est en panne
O	O	X	X	Sensor de tuyau d'unité intérieure est en panne
X	X	O	X	Le ventilateur d'unité intérieure est en panne
O	X	O	X	Fuite de gaz dans le système
O	X	X	O	Le voltage de réseau est plus élevé/plus bas

O

S'allumer/s'éteindre

X

OFF

Z_{MAX} = (a) + j (b) Ohms

- **Model 12000 : ZMAX=0,16+j0,10 Ohms**
- **Model 24000 : ZMAX=0,05+j0,30 Ohms**

